 Bucher Leichtbau AG CH-8117 Fällanden	<h2>Definition</h2> <h3>Akzeptable Zertifikate der Bucher Leichtbau AG / accepted certificates of Bucher Leichtbau AG</h3>	public Doc. No.: N/A Revision: N/A Page: 1 of 3
---	--	--

Angabe der geforderten Zertifikate für folgende Produkte bei externer Wertschöpfung:

Zertifikate	Baugruppen mit Lieferant DOA-POA aggregiert	BFE, SFE Artikel z.B. coffee maker rail	Fit Check Artikel z.B. Ofen, coffee maker	Medizin-gerät, z.B. Stre-tcher	Baugruppen z.B. Stretcher, Sitze, Video Arm, Tisch, Trolley	Rohmaterial z.B. Alu, Stahl Halbzeug z.B. Blech, Aluprofile	Kunststoff produkte z.B. Spritz-guss, Extrusion, Tiefzug, GFK, CFK	Standard Befestigungs-material z.B. MS, NAS Schrauben, Nieten	Schrauben, Unterleg-scheiben z.B. von Bossard	Elektro-artikel z.B. Stecker, Kabel	Bauteile aus Blech, mechanisch bearbeitete Metallteile (z.B. Fräsen, drehen)	Oberflächen-behandlung z.B. Eloxieren (farblos, farbig), Pulver-beschichten, Nasslackieren	Schweis-sen
EASA Form 1 / FAA 8130-3	X	Siehe table 1	See table 1	---	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
CofC 93/42/EWG	---	---	---	X	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Brandzertifikat	---	Tapete	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
CofC	---	Siehe Tabelle 1	Siehe Tabelle 1	---	X	---	X	X	N/A	X	X	X	X
EN 10204 3.1 Abnahme-prüfzeugnis	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---	X *	---	---
EN 10204 2.1 Werksbe-scheinigung	---	---	---	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---
EN 10204 2.2 Werks-zeugnis	---	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---	---	---

X = ist gefordert --- = nicht ausreichend N/A = nicht anwendbar * = nicht nötig wenn QSV mit Lieferant dies zulässt

Angabe der geforderten Zertifikate für folgende Produkte bei interner Wertschöpfung von Bucher Leichtbau AG erstellt:

Zertifikatsart	Bauteil, Baugruppe mit Zulassung STC von Bucher oder SADD vom DOA	Bauteil, Baugruppe ohne Zulassung bei EASA / FAA	Bauteil, Baugruppe mit Registrierung für Zentralgerät
EASA Form 1	X	N/A	N/A
Certificate of Conformance (CofC)	Wenn Zulassung noch nicht abgeschlossen ist	X	X (CofC 93/42/EWG)

Prepared Content	Date	Checked Content	Date	Released Content	Date
Schärer Lukas	23.02.10	F. Bäumli	23.02.10	A. Lapice	23.02.10


Definition of required certificates for each product type for external productions

Type of certificate	Assembly with supplier with DOA-POA agreement	BFE, SFE ASSY e.g. coffee maker rail	Fit Check ASSY e.g. oven, coffee maker	Medical equipment e.g. stretcher	assembly e.g. Stretcher, seat, video arm, table, trolley	Raw material e.g. <i>aluminium</i> , <i>steel</i> semi finish part e.g. sheet metal, profile of aluminium	Parts made of plastic e.g. injection molding, extrusion, GFK, CFK	Standard parts e.g. MS, NAS screws, rivets	screws, washer e.g. DIN, ISO, Bossard	Electro parts e.g. connector, cable	Parts made with metal sheet, mechanical worked parts of metal (e.g. milling, turning)	Surface treatment e.g. anodizing (colorless, colored), powder coating, laquer	Welding
EASA Form 1 / FAA 8130-3	X	See table 1	See table 2	---	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
CofC 93/42/EWG	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Flammability report	---	laminat	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Certificate of conformance	---	See table 1	See table 1	X	X	---	X	X	N/A	X	X	X	X
EN 10204 3.1 test report	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---	X *	---	---
EN 10204 2.1 certificate of compliance	---	---	---	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---
EN 10204 2.2 inspection certificate	---	---	---	---	---	---	X	---	---	---	---	---	---

X = is required --- = not feasible N/A = not applicable * = not necessary if quality contract this allows

Definition of required certificates of the followings parts including internal value step of Bucher Leichtbau AG:

Type of certificate	part, assembly with approval STC of Bucher or SADD of DOA	part, assembly without approval of Agency	Part, assembly with registration of agency for medical equipment
EASA Form 1	X	N/A	N/A
Certificate of Conformance (CofC)	If part approval process is not finalized	X	X (CofC 93/43/EWG)

 Bucher Leichtbau AG CH-8117 Fällanden	<h2>Definition</h2> <h3>Akzeptable Zertifikate der Bucher Leichtbau AG / accepted certificates of Bucher Leichtbau AG</h3>	public Doc. No.: N/A Revision: N/A Page: 3 of 3
---	--	--

Geforderte Zertifikate für BFE, SFE, Fit Check Artikel / required certificates for BFE, SFE, Fit check parts:

Artikelbezeichnung / Designation	EASA Form 1, FAA 8130-3	Certificate of conformance	Lieferschein / Delivery note	Zulassung / Certification
device with power plug / Geräte mit Stromanschluss	X	(1), (2)	X	
AC Outlet / Stromwandler	X	---	X	Nachweis / Evidence capability list
Call Light / Rufflicht, Sign's / Hinweislampe	(1 non approved), (3)	(1), (2)	X	Falls Zulassung offen (1)
Crew Panel, Coding Module / Bedienelement	(1 non approved), (3)	(1), (2)	X	Certification pending (1)
ACU, GWDU, Oven, Coffee maker rail / Airchiller unit, Vakuumsystem, Ofen, Kaffeemaschinenhalterung	X	(1)	X	POA Lieferant = Kunde
Electro Outlets / Steckdose	---	X	X	POA supplier also customer (2)
Power Outlet Cover / Steckdosenabdeckung	---	X	X	
Sensor Switch / Sicherung	---	X	X	POA Lieferant ≠ Kunde
Air Ducts	---	X	X	POA supplier NOT customer (3)
Cover / Kunststoffteile Halterung	---	X	X	
Dust Cap / Filterabdeckung	---	X	X	MOA Lieferant = Kunde
Endless cable / Endloskabel	---	X	X	MOA supplier also customer (4)
Floor Panel / Bodenplatte	---	X	X	
Harness / Kabelbund	X	(1), (2)	X	
Lock / Schlösser	---	X	X	
Paper Clip / Papierhalter	---	X	X	
Shut off Valve / Absperrventil	---	X	X	
Smoke Hood / Atemschutzmaske	---	X	X	
Terminal Valves / Luftadapter	---	X	X	
Trolley, Container	X	X, (2)	(4) X	

Tabelle 1 für BFE Produkte mit Zertifikaten / table 1 for BFE parts with certificates